No. 2006/169

Friday, 1 September 2006

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Friday, 1 September 2006

General Assembly

Sixtieth session

Informal consultations of the plenary on the report of the Secretary-General entitled "Mandating and delivering: analysis and recommendations to facilitate the review of mandates" (A/60/733 and A/60/733/Corr.1)

10–11 a.m. 15th meeting (closed) Trusteeship Council Chamber

(continued overleaf)

Security Council

The presidency of the Security Council for the month of September 2006 (Greece) will hold a briefing to the press on the programme of work for the month of September, on Tuesday, 5 September 2006, at 1 p.m., following the adjournment of the consultations of the whole, in the Press Briefing Room (S-226). Delegations can view the press briefing in Studio 4 located in the First Basement.

The monthly tentative forecast has been made available on the Web site of the Security Council, in accordance with the note by the President of the Security Council dated 19 July 2006 (S/2006/507). Copies of the tentative forecast have also been placed in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' pick-up areas as of *today*, 1 September 2006.

General Assembly

Sixtieth session

The General Assembly will hold a plenary meeting on Thursday, 7 September 2006, at 3 p. m. to consider agenda item 12 (Prevention of armed conflict) (**A/60/891**), in a venue to be announced.

06-44435

Informal consultations of the plenary on a counter-terrorism strategy

10 a.m.	14th meeting (closed)	Conference Room 7
3 p.m.	15th meeting (closed)	Conference Room 7

Ad Hoc Working Group on the Revitalization of the Work of the General Assembly

11 a.m.	11th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Informal consultations of the plenary on follow-up to the World Summit Outcome on development and Economic and Social Council reform

3 p.m.	20th meeting (closed)	Conference Room 6

Main Committees

Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee)

3–6 p.m.	28th meeting	Conference Room 4

1. Election of the officers of the Main Committees: election of a Vice-Chairperson of the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) for the sixty-first session of the General Assembly [5]

2. Comprehensive review of the whole question of peacekeeping operations in all their aspects (A/60/19/Add.1, A/C.4/60/L.20 and A/60/877) [32]

Economic and Social Council

Committee for Programme and Coordination
Forty-sixth session

10 a.m.–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
3–6 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5

Programme questions [3]

(b) Proposed strategic framework for the biennium 2008-2009

(c) Revised estimates to the 2005 World Summit Outcome (and proposed revisions to the biennial programme plans and priorities for the period (2006-2007))

Programme 18: Economic and social development in Western Asia (A/61/6 (Prog. 18))

Programme 8: Least developed countries, landlocked developing countries and small island developing states (A/61/6 (Prog. 8))

Programme 10: Trade and development (A/61/6 (Prog. 10))

Programme 11: Environment (A/61/6 (Prog. 11))

Programme 12: Human settlements (A/61/6 (Prog. 12))

Programme 7: Economic and social affairs (A/61/6 (Prog. 7) and A/61/125)

Programme 22: Humanitarian assistance (A/61/6 (Prog. 22))

Programme 20: International protection, durable solutions and assistance to refugees (A/61/6 (Prog. 20))

General Assembly

Commission on the Limits of the Continental Shelf
Eighteenth session

There will be closed meetings of the Commission on the Limits of the Continental Shelf *today*, 1 September 2006, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., at the Geographic Information System laboratories 1, 2 and 3 (DC2 Building, 4th Floor).

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of theUnited Nations.

Friday, 1 September 2006

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

9.45 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 1

Group of 77 and China (on the strengthening of the Economic and Social Council)

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room A

Group of Latin American and Caribbean States: joint meeting of the experts of the Second and Third Committees

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 4

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>

Friday, 1 September 2006

Room S-226

12 noon — Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Tuesday, 5 September 2006

General Assembly

Sixtieth session

4 p.m. — 98th plenary meeting — *Conference Room 2*

The situation in the occupied territories of Azerbaijan — [40]

Draft resolution A/60/L.60/Rev.1

High-level Meeting on the midterm review of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010

Preparatory Meeting of Experts

10–11 a.m. — Plenary meeting — Trusteeship Council Chamber

Opening of the meeting

Adoption of the agenda and organization of work

Election of the officers

Midterm comprehensive global review of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010

(a) Report of the Secretary-General (A/61/173)

(b) Note by the Secretary-General (A/60/738*)

(c) Letter dated 27 June 2006 from the Permanent Representative of Benin to the United Nations addressed to the Secretary-General (A/61/117)

(d) Draft resolution (A/61/L.1)

General Assembly

Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its last meeting for the sixtieth session, on Friday, 8 September 2006, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, to consider its draft report to the General Assembly (A/AC.247/2006/L.1).

Committee on Conferences

Substantive session

The substantive session of the Committee on Conferences will be held from 11 to 15 September 2006 in Conference Room 5. The provisional agenda for the session will be as follows:

1. Adoption of the agenda and other organizational matters.

2. Calendar of conferences and meetings:

   (a) Adoption of the draft revised calendar of conferences and meetings for 2007;

   (b) Requests for exceptions to section I, paragraph 7, of the General Assembly resolution 40/243.

3. Integrated global management: outcome of the work of the task forces.

4. Meetings management: improved utilization of conference-servicing resources and facilities:

   (a) Intersessional departures for 2006 and related matters;

   (b) Meeting statistics of United Nations organs, and consultations with/letters to bodies concerning utilization of the conference services available to them;

   (c) Provision of interpretation services to meetings of regional and other major groupings of Member States;

   (d) Improved utilization of conference facilities at the United Nations Office at Nairobi;

   (e) Improved utilization of the conference centre at the Economic Commission for Africa;

   (f) Requests for exceptions to section I, paragraph 7, of General Assembly resolution 40/243;

   (g) Consideration of the draft biennial calendar of conferences and meetings of subsidiary organs of the Economic and Social Council for 2006-2007.

5. Documentation and publication-related matters

   (a) Submission, availability and distribution of documentation

   (b) Provision of summary records

6. Translation and interpretation-related matters

7. Organization of work

8. Adoption of the report

[Reports on agenda items 2 through 6 are contained in documents A/61/129 and A/61/129/Add.1.]

[*Note*: In accordance with the procedure established by the Committee on Conferences at its 453rd meeting, on 1 September 1999, as reflected in paragraphs 172 to 175 of A/54/32, and amended in paragraph 10 of A/56/32, non-members who wish to participate as observers are invited to send a request in writing to Ms. Jane Puttson-Chianese, Secretary of the Committee on Conferences (fax: 1 (212) 963-7405; e-mail: puttsonj@un.org).]

Economic and Social Council

Seventeenth United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific
Bangkok, 18–22 September 2006

In accordance with the Economic and Social Council decision 2004/304 of 23 July 2004, the Seventeenth United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific will be held at the United Nations Conference Centre (UNCC) of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) in Bangkok, Thailand, from 18 to 22 September 2006. *On Monday, 18 September 2006, the registration for participants will begin at 8 a.m., and the official opening of the Conference will be at 10 a.m. in Conference room 2.*

The provisional agenda and proposed organization of work for the Conference has been issued in document E/CONF.97/1. In preparation for the Conference, delegations are invited to review the documentation and other background information available on the following Web site: <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/17thunrccapdocuments.htm>.

Delegations are advised that all meeting documents, including country report papers and technical papers received before the opening of the Conference, will be posted on the above Web site. The participants are also requested to print their own copies of papers from the Web site and bring them to the Conference room. For participants from countries that experience difficulties with Internet access, please advise the United Nations Secretariat in advance so that paper copies can be made available during the Conference upon request. Requests of technical and substantive nature can be addressed to Mr. Amor Laaribi, Statistics Division, Department of Economic and Social Affairs (tel.: 1 (212) 963-3042; fax: 1 (212) 963-9851; e-mail: laaribi@un.org).

United Nations Children's Fund

Executive Board
Second regular session for 2006

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 6 to 8 September 2006 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2006/18. All documentation for the session is available at <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>.

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than *Tuesday, 5 September 2006*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

International Covenant on Civil and Political Rights

Meeting of States Parties
Twenty-fifth meeting

The Twenty-fifth Meeting of States Parties will take place on Thursday, 7 September 2006, at 10 a.m. in Conference Room 2. The Meeting will have before it the following documents: CCPR/SP/66, CCPR/SP/67, CCPR/SP/67/Add.1 and CCPR/SP/67/Add.2.

Quorum

Pursuant to article 30, paragraph 4 of the International Covenant on Civil and Political Rights, the necessary quorum for the meeting is two-third of the States Parties. As there are 156 States Parties to the Covenant, the quorum is 104 States Parties. In the past, meetings of the States Parties have been substantially delayed due to the lack of quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for the States Parties to be present at the scheduled time of the meeting.

Credentials

In accordance with Rule 2 of the Revised Rules of Procedures of the Meeting of the States Parties to the International Covenant on Civil and Political Rights, the credentials of representatives and the names of members of a delegation issued by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs should be submitted to the Secretary-General prior to the Meeting. The credentials may be brought or sent to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (room S-2914).

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
Second regular session for 2006

The second regular session for 2006 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 11, to Friday, 15 September 2006, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2006/L.3. Member States as well as Observers and other organizations are requested to fax their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (fax 1 (212) 906-5634) as early as possible, but not later than *today*, 1 September 2006.

General Assembly
Sixty-first session

High-level Dialogue on International Migration and Development (14–15 September 2006)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the High-level Dialogue, to be held from Thursday, 14 September, to Friday, 15 September 2006, are kindly requested to contact Ms. Carmencita Dizon (tel. 1 (212) 963-5063, room S-2994B). Requests may also be sent by fax at 1 (212) 963-3783; or by e-mail to dizon@un.org.

To facilitate the preparation of the list of speakers, delegations who have not yet provided the Secretariat with the name and title of their speaker are requested to do so as soon as possible.

General Assembly
Sixty-first session

High-level Meeting on the midterm comprehensive global review of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010 (18–19 September 2006)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the High-level Meeting, to be held from on Monday and Tuesday, 18 and 19 September 2006, are kindly requested to contact Ms. Carmencita Dizon (tel. 1 (212) 963-5063, room S-2994B). Requests may also be sent by fax (1 (212) 963-3783); or by e-mail (dizon@un.org).

To facilitate the preparation of the list of speakers, delegations who have not yet provided the Secretariat with the name and title of their speaker are requested to do so as soon as possible.

[*Note:* On Tuesday, 19 September, the High-level Meeting will be convened in plenary only for one hour to adopt the outcome document.]

General Assembly
Sixty-first session

General debate (19–22, 25–29 September 2006)

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the sixty-first regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that, in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Joint informal consultation for the members of the Executive Boards of UNDP/UNFPA and of UNICEF on the draft decision regarding the agenda item entitled "Report on options to improve the harmonized country programme approval process"

Tuesday, 5 September 2006, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1.

Other forthcoming activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Panel discussion on "China and India: What's in it for Africa?" (organized by the United Nations University (UNU), New York Office, in collaboration with UNU World Institute on Development Economics Research (UNU-WIDER) and the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD))

Thursday, 7 September 2006, from 3 to 6 p.m. in Conference Room C.

[All are invited to attend. For more information and to register to attend, please visit <www.ony.unu.edu>. For further information, please contact Ms. Jin Zhang, UNU (tel. 1 (212) 963-6387; e-mail jin@ony.unu.edu).]

Panel discussion on "World Suicide Prevention Day (10 September)" (organized by the World Health Organization and the International Association for Suicide Prevention)

Friday, 8 September 2006, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Fatimazohra Nouinou (tel. 1 (212) 963-4388 or 963-6132; e-mail nouinou@un.org).]

Prayer service on the eve of the opening of the sixty-first session of the General Assembly (organized by the Permanent Observer Mission of the Holy See and the Archdiocese of New York)

Monday, 11 September 2006, at 5 p.m., at the Church of the Holy Family (315 East 47th Street).

[All are invited to attend. For further information, please contact the Permanent Observer Mission of the Holy See (tel. 1 (212) 370-7885).]

Side events — High-level Dialogue on International Migration and Development

Wednesday, 13 September 2006:

Panel discussion on "Female migrants" (organized by the United Nations Population Fund (UNFPA) and the International Organization for Migration (IOM))

From 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 9.

[For further information, please contact Ms. Nami Takashi (tel. 1 (212) 297-5116; e-mail takashi@unfpa.org).]

Panel discussion on "The human dignity of women in contemporary society: issues and best practices in migration and refugee services" (organized by the Permanent Observer Mission of the Holy See)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room A.

[For further information, please contact the Permanent Observer Mission of the Holy See (tel. 1 (212) 370-7885).]

Panel discussion on "The Bali Process on People Smuggling, Trafficking in Persons and Related Transnational Crime: A regional consultative process in the Asia-Pacific and beyond" (organized by the Permanent Missions of Australia and Indonesia)

From 1.15 to 2.45 p.m., in a conference room to be announced.

[For further information, please contact Ms. Fiona Guthrie (tel. 1 (212) 351-6634; e-mail fiona.guthrie@dfat.gov.au); or Mr. Andre Siregar (tel. 1 (212) 972-8333; e-mail aosny04@yahoo.com).]

Dialogue on "The regional dimension of international migration and development" (organized by the Regional Commissions New York Office and the International Organization for Migration (IOM))

From 3 to 5.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

[For further information, please contact the Regional Commissions New York Office (tel. 1 (212) 963-6905); or the IOM Office (tel. 1 (212) 681-7000, ext 212).]

UNITAR briefings for new delegates to the General Assembly

General briefing on the work of the sixty-first session of the General Assembly (Wednesday, 13, and Thursday, 14 September 2006, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber);

Special briefing on the work of the Second Committee (Friday, 15 September, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber);

Special briefing on the work of the Third Committee (Friday, 15 September, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber); and

Special briefing on the work of the Fifth Committee (Monday, 18 September, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6).

Announcements

General Assembly

List of candidates

The list of candidates (an informal working paper) for the sixty-first session of the General Assembly is now available on Candiweb. Please visit the page CandiWebHome or use <https://secln069.un.org/candiweb>.

Seating protocol for the sixty-first regular session

On Tuesday, 1 August 2006, in accordance with established practice, the Secretary-General drew lots for the purpose of determining which Member State would occupy the first desk on the General Assembly floor. The name drawn was Sao Tome and Principe; consequently, the delegation of Sao Tome and Principe will sit at the first desk at the right of the President and the other countries will follow in the English alphabetical order. The same order will be observed in the Main Committees.

Security Council

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Summary of official meetings

Thursday, 31 August 2006

Security Council

5519th meeting

Reports of the Secretary-General on the Sudan

Report of the Secretary-General on Darfur (S/2006/591)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of the Sudan, at his request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2006/699, submitted by Argentina, Denmark, France, Ghana, Greece, Slovakia, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the United Republic of Tanzania and the United States of America.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/2006/699) before it.

Decision: The draft resolution (S/2006/699) received 12 votes in favour, none against and three abstentions (China, Qatar and Russian Federation), and was adopted as resolution 1706 (2006).

Following the vote, the representatives of the United States, the United Kingdom, China, Japan, Qatar, France, Greece, Slovakia, the Russian Federation, the United Republic of Tanzania, Argentina, Denmark and Ghana made statements.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Treaty event

Multilateral Treaty Framework: An invitation to Universal Participation
Focus 2006: Crossing Borders

United Nations Headquarters
(13-15 September 2006)

It is recalled that a series of successful treaty events have been held annually at United Nations Headquarters commencing with the Millennium Summit in September 2000.

The General Assembly has decided to convene a High-level Dialogue on international Migration and Development during its sixty-first session. Consistent with the Organization's objectives of consolidating and advancing the international rule of law, and consistent with the High-level Dialogue on international migration and related issues, the theme for the Focus 2006 Treaty Event will be "Crossing Borders".

The Treaty Event will take place in parallel with the High-Level Dialogue at Headquarters from 13 to 15 September 2006. The list of treaties being highlighted this year has been circulated by depositary notification C.N.136.2006 dated 10 February 2006. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General during the Treaty Event. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General during the Treaty Event may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Further information concerning the Focus 2006 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site (<http://untreaty.un.org>) and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact Ms. Sherry Holbrook or Mr. Bradford Smith (tel. 1 (212) 963-5047). Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the Treaty Handbook, which is also available on the United Nations Treaty Collection Web site.

Intergovernmental Agreement on the Trans-Asian Railway Network
Jakarta, 12 April 2006

Opening for signature

The above Agreement was adopted by the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific at its sixty-second session by resolution number 62/4 on the Intergovernmental Agreement on the Trans-Asian Railway Network, held in Jakarta, Indonesia, on 12 April 2006.

It shall be open for signature by States, which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, at Busan, Republic of Korea, on 10 and 11 November 2006, during the Ministerial Conference on Transport, and thereafter at United Nations Headquarters in New York from 16 November 2006 to 31 December 2008.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as feasible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify and, as necessary, provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *September 2006* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Egypt
H.E. Mr. Maged A. Abdelaziz

Asian States:
Iran (Islamic Republic of)
H.E. Mr. M. Javad Zarif

Eastern European States
Belarus
H.E. Mr. Andrei Dapkiunas

Latin American and Caribbean States
Dominican Republic
H.E. Mr. Erasmo Lara-Peña

Western European and other States
Italy
H.E. Mr. Marcello Spatafora

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Thursday, 31 August 2006.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Sixtieth session
A/60/984	Items 46 and 120 — Integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields — Follow-up to the outcome of the Millennium Summit — Arrangements for establishing the Peacebuilding Fund — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
	Sixty-first session
A/61/129/Add.1	Item 119 of the provisional agenda — Pattern of conferences — Draft revised calendar of conferences and meetings for 2007 — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/61/218	Item 47 of the provisional agenda — 2001-2010: Decade to Roll Back Malaria in Developing Countries, Particularly in Africa — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
A/61/253	Item 51 of the provisional agenda — Follow-up to and implementation of the outcome of the International Conference on Financing for Development — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/61/296	Item 190 (b) of the provisional agenda — Elections to fill vacancies in principal organs: election of eighteen members of the Economic and Social Council — Letter dated 21 August 2006 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the President of the General Assembly [A C E F R S]

Tenth emergency special session

A/ES-10/356–S/2006/696
Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Identical letters dated 28 August 2006 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2006/591/Add.1	Report of the Secretary-General on Darfur [A C E F R S]
S/2006/693	Letter dated 28 August 2006 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2006/695	Second report of the Secretary-General on the United Nations Integrated Office in Sierra Leone [A C E F R S]
A/ES-10/356–S/2006/696	Identical letters dated 28 August 2006 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Committee for Programme and Coordination
Forty-sixth session

E/AC.51/2006/L.4/Add.8
Item 8 — Adoption of the report of the Committee on its forty-sixth session — Draft report — Programme questions: programme performance of the United Nations for the biennium 2004-2005 [A C E F R S]

E/AC.51/2006/INF/1 List of delegations [E F S (trilingual)]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Second regular session 2006

DP/DCP/BRA/1 Item 3 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for Brazil (2007-2011) [E F S (only)]

DP/DCP/ZAF/1 Item 3 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for South Africa (2007-2010) [E F S (only)]

DP/FPA/DCP/BRA/4 Item 11 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — United Nations Population Fund — Draft country programme document for Brazil [E F S (only)]

DP/FPA/DCP/CAR/4 Item 11 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — United Nations Population Fund — Assistance to the Governments of the English-and Dutch-speaking Caribbean Countries [E F S (only)]

DP/FPA/DCP/PRY/6	Item 11 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — United Nations Population Fund — Draft country programme document for Paraguay [E F S (only)]
DP/FPA/DCP/URY/1	Item 11 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — United Nations Population Fund — Draft country programme document for Uruguay [E F S (only)]

List of other documents

The following documents of the Inter-Parliamentarian Union are available in all official languages:

IPU Document No. 21: The role of parliaments in strengthening control of trafficking in small arms and light weapons and their ammunition (Arabic, Chinese, English, French, Russian, Spanish)

IPU Document No. 22: The role of parliaments in environmental management and in combating global degradation of the environment (Arabic, Chinese, English, French, Russian, Spanish)

IPU Document No. 23: How parliaments can and must promote effective ways of combating violence against women in all fields (Arabic, Chinese, English, French, Russian, Spanish)

IPU Document No. 24: The need for urgent food relief in order to combat drought-induced famine and poverty in Africa, for the world's most industrialized nations to speed up aid to the continent and for particular efforts to be made to reach desperate and poor populations (Arabic, Chinese, English, French, Russian, Spanish)

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2006/169

Vendredi
1er septembre 2006

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Vendredi 1er septembre 2006

Assemblée générale

Soixantième session

Consultations officieuses de la plénière sur le rapport du Secrétaire général intitulé "Définition et exécution des mandats : analyse et recommandations aux fins de l'examen des mandats" (A/60/733 et A/60/733/Corr.1)

10 à 11 heures — 15e séance (privée) — Salle du Conseil de tutelle

(suite au verso)

Conseil de sécurité

La présidence du Conseil de sécurité pour le mois de septembre 2006 (Grèce) tiendra une réunion d'information à l'intention de la presse sur le programme de travail pour le mois de septembre, le mardi 5 septembre 2006 à 13 heures, à l'issue des consultations plénières, dans la salle des conférences de presse (S-226). Les délégations peuvent suivre la réunion d'information au Studio 4 situé au premier sous-sol.

Les prévisions indicatives mensuelles ont été publiées sur le site Web du Conseil de sécurité, conformément à la note du Président du Conseil de sécurité en date du 19 juillet 2006 (S/2006/507). Des exemplaires de ces prévisions indicatives ont été placés à compter d'*aujourd'hui* 1er septembre 2006 dans les boîtes des délégations, au guichet près de l'entrée.

Assemblée générale

Soixantième session

L'Assemblée générale tiendra une séance plénière le jeudi 7 septembre 2006 à 15 heures, pour examiner le point 12 de l'ordre du jour (Prévention des conflits armés) (A/60/891), dans une salle qui sera annoncée.

06-44436

Consultations officieuses de la plénière sur une stratégie antiterroriste

10 heures — 14e séance (privée) — Salle de conférence 7

15 heures — 15e séance (privée) — Salle de conférence 7

Groupe de travail spécial sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale

11 heures — 11e séance (privée) — Salle du Conseil de tutelle

Consultations officieuses de la plénière sur la suite à donner aux textes issus du Sommet mondial sur le développement et la réforme du Conseil économique et social

15 heures — 20e séance (privée) — Salle de conférence 6

Grandes commissions

Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission)

15 à 18 heures — 28e séance — Salle de conférence 4

1. Élection des bureaux des grandes commissions : élection d'un vice-président de la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) pour la soixante et unième session de l'Assemblée générale [5]

2. Étude d'ensemble de toute la question des opérations de maintien de la paix sous tous leurs aspects (A/60/19/Add.1, A/C.4/60/L.20 et A/60/877) [32]

Conseil économique et social

Comité du programme et de la coordination
Quarante-sixième session

10 à 13 heures — Consultations officieuses (privées) — Salle de conférence 5

15 à 18 heures — Consultations officieuses (privées) — Salle de conférence 5

Questions relatives au programme [3]

b) Projet de cadre stratégique pour l'exercice biennal 2008-2009

c) Prévisions révisées relatives aux décisions du Sommet mondial de 2005 et projet de révision des plans-programmes biennaux et des priorités pour la période 2006-2007 :

Programme 18 : Développement économique et social en Asie occidentale (A/61/6 (Prog. 18))

Programme 8 : Pays les moins avancés, pays en développement sans littoral et petits États insulaires en développement (A/61/6 (Prog. 8))

Programme 10 : Commerce et développement (A/61/6 (Prog. 10))

Programme 11 : Environnement (A/61/6 (Prog. 11))

Programme 12 : Établissements humains (A/61/6 (Prog. 12))

Programme 7 : Affaires économiques et sociales (A/61/6 (Prog. 7) et A/61/125)

Programme 22 : Aide humanitaire (A/61/6 (Prog. 22))

Programme 20 : Opérations de protection internationale et d'assistance en faveur des réfugiés et recherche de solutions durables les concernant (A/61/6 (Prog. 20))

Assemblée générale

Commission des limites du plateau continental

Dix-huitième session

Des réunions privées de la Commission des limites du plateau continental auront lieu *aujourd'hui* 1er septembre 2006 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans les laboratoires 1, 2 et 3 du Système d'information géographique (4e étage du bâtiment DC2).

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Vendredi 1er septembre 2006

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

9 h 45 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 1

Groupe des 77 et la Chine (sur le renforcement du Conseil économique et social)

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence A

Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes : réunion conjointe des experts des Deuxième et Troisième Commissions

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 4

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Vendredi 1er septembre 2006

Salle S-226

Midi — Point de presse du Porte-parole

Séances officielles à venir

Mardi 5 septembre 2006

Assemblée générale

Soixantième session

16 heures — 98e séance plénière — Salle de conférence 2

La situation dans les territoires azerbaïdjanais occupés [40]

Projet de résolution A/60/L.60/Rev.1

Réunion de haut niveau sur l'examen à moyen-terme de la mise en œuvre du Programme d'action pour les pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010

Réunion préparatoire d'experts

10 à 11 heures — Séance plénière — Salle du Conseil de tutelle

Ouverture de la réunion

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux

Election du Bureau

Examen à moyen-terme de la mise en œuvre du Programme d'action pour les pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010 :

a) Rapport du Secrétaire général (A/61/173)

b) Note du Secrétaire général (A/60/738*)

c) Lettre datée du 27 juin 2006, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Bénin auprès de l'Organisation des Nations Unies (A/61/117)

d) Projet de résolution (A/61/L.1)

Assemblée générale

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa dernière séance pour la soixantième session, le vendredi 8 septembre 2006 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social, afin d'examiner son projet de rapport à l'Assemblée générale (A/AC.247/2006/L.1).

Comité des conférences
Session de fond

La session de fond du Comité des conférences se tiendra du 11 au 15 septembre 2006 dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire de la session sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation
2. Calendrier des conférences et réunions
   a) Adoption du projet de calendrier révisé des conférences et réunions pour 2007
   b) Demandes de dérogation au paragraphe 7 de la section I de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale
3. Résultats des travaux des équipes spéciales sur la gestion intégrée des services de conférence à l'échelle du Secrétariat
4. Gestion des réunions : amélioration de l'utilisation des services et installations de conférence
   a) Demandes de dérogation pour 2006 présentées entre les sessions du Comité et questions connexes
   b) Statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies, consultations avec des organes à propos de l'utilisation des services de conférence mis à leur disposition et lettres adressées à ces organes
   c) Prestation de services d'interprétation aux groupes régionaux et autres grands groupes d'États Membres
   d) Amélioration de l'utilisation des installations de conférence à l'Office des Nations Unies à Nairobi
   e) Amélioration de l'utilisation du centre de conférences de la Commission économique pour l'Afrique
   f) Demandes de dérogation au paragraphe 7 de la section I de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale
   g) Examen du projet de calendrier biennal des conférences et des réunions des organes subsidiaires du Conseil économique et social pour 2006-2007
5. Questions relatives à la documentation et à la publication des documents :
   a) Présentation, disponibilité et distribution des documents
   b) Établissement de procès-verbaux et de comptes rendus analytiques de séance
6. Questions relatives à la traduction et à l'interprétation
7. Organisation des travaux
8. Adoption du rapport

[Les rapports sur les points 2 à 6 de l'ordre du jour figurent dans les documents A/61/129 et A/61/129/Add.1.]

[*Note* : Conformément à la procédure établie par le Comité des conférences à sa 423e séance, tenue le 1er septembre 1999, ainsi qu'il est indiqué aux paragraphes 172 à 175 du document A/54/32 et modifié au paragraphe 10 du document A/56/32, les non-membres qui désirent participer en tant qu'observateurs sont invités à adresser une demande écrite à Mme Jane Pittson-Chianese, Secrétaire du Comité des conférences, (télécopie 1 (212) 963-7405; courriel pittsonj@un.org).]

Conseil économique et social

Dix-septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique
Bangkok, 18-22 septembre 2006

Conformément à la décision 2004/304 du Conseil économique et social datée du 23 juillet 2004, la dix-septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique se tiendra au centre de conférences de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP), à Bangkok (Thaïlande), du 18 au 22 septembre 2006. *Le lundi 18 septembre 2006, l'inscription des participants se fera à compter de 9 heures, et l'ouverture officielle de la Conférence aura lieu à 10 heures dans la salle de conférence.*

L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux de la Conférence font l'objet du document E/CONF.97/1. En prévision de la Conférence, les délégations sont invitées à examiner la documentation et toutes informations générales disponibles à l'adresse : http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/10thconf/documents.htm.

Les délégations sont informées que tous les documents pour les réunions, y compris les rapports de pays et les publications techniques reçus avant l'ouverture de la Conférence, seront affichés sur le site Web susdésigné. Les participants sont également priés d'imprimer leurs propres exemplaires des documents trouvés sur le site Web et de les apporter en salle de conférence. Les participants provenant de pays où l'accès à Internet est limité sont priés d'avertir le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies à l'avance afin que des copies papier soient mises à leur disposition sur demande, lors de la Conférence. Les demandes d'ordre technique ou portant sur le fond peuvent être adressées à M. Amor Laaribi, Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales (tél. 1 (212) 963-3942; télécopie 1 (212) 963-9851; courriel laaribi@un.org).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Deuxième session ordinaire de 2006

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 6 au 8 septembre 2006 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2006/18. On peut consulter toute la documentation de la session à l'adresse suivante : "www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html".

Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le *mardi 5 septembre 2006*. Conformément à l'article 50.2 du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Réunion des États parties
Vingt-cinquième Réunion

La vingt-cinquième Réunion des États parties aura lieu le jeudi 7 septembre 2006 à 10 heures dans la salle de conférence 2. La Réunion sera saisie des documents suivants : CCPR/SP/66, CCPR/SP/67, CCPR/SP/67/Add.1 et CCPR/SP/67/Add.2.

Quorum

Conformément au paragraphe 4 de l'article 30 du Pacte relatif aux droits civils et politiques, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États parties. Le nombre des États parties étant actuellement de 156, le quorum est de 104. Ces dernières années, les séances des États parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance.

Pouvoirs

Conformément à l'article 2 du règlement intérieur révisé de la Réunion des États parties au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, les pouvoirs des représentants et les noms des membres d'une délégation délivrés par le chef d'État ou de gouvernement ou par le ministre des affaires étrangères doivent être communiqués au Secrétaire général avant l'ouverture de la Réunion. Les pouvoirs peuvent être apportés ou envoyés au Bureau de New York du Haut Commissaire aux droits de l'homme (bureau S-2914).

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Deuxième session ordinaire de 2006

La deuxième session ordinaire de 2006 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 11 au vendredi 15 septembre 2006 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2006/L.3. Les États Membres, ainsi que les observateurs et autres organisations sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP (télécopie 1 (212) 906-5634), le plus tôt possible, mais au plus tard *aujourd'hui* 1er septembre 2006.

Assemblée générale
Soixante et unième session

Dialogue de haut niveau sur les migrations internationales et le développement (14–15 septembre 2006)

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le Dialogue de haut niveau, qui aura lieu le jeudi 14 et le vendredi 15 septembre 2006, sont priées de prendre contact avec Mme Carmencita Dizon (tél. 1 (212) 963-5063; bureau S-2994B). Les demandes peuvent être également envoyées par télécopie (1 (212) 963-3783); ou par courriel (dizon@un.org).

Afin de faciliter l'établissement de la liste des orateurs, les délégations qui ne l'ont pas encore fait, sont priées de communiquer les nom et titre de leur orateur le plus tôt possible.

Assemblée générale
Soixante et unième session

Réunion de haut niveau sur l'examen global approfondi à mi-parcours de la mise en œuvre du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010 (18–19 septembre 2006)

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la réunion de haut niveau, qui aura lieu du lundi 18 septembre au mardi 19 septembre 2006, sont priées de prendre contact avec Mme Carmencita Dizon (tél. 1 (212) 963-5063; bureau S-2994B). Les demandes peuvent être également envoyées par télécopie (1 (212) 963-3783); ou par courriel (dizon@un.org).

Afin de faciliter l'établissement de la liste des orateurs, les délégations qui ne l'ont pas encore fait, sont priées de communiquer les nom et titre de leur orateur le plus tôt possible.

[*Note* : Le mardi 19 septembre, la Réunion de haut niveau se réunira en plénière pour une heure seulement, en vue d'adopter le document final.]

Assemblée générale
Soixante et unième session

Débat général (19–22, 25–29 septembre 2006)

La liste provisoire des orateurs (No 2) pour le débat général de la soixante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Consultation officieuse conjointe des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP et de l'UNICEF sur le projet de décision au titre du point de l'ordre du jour intitulé "Rapport sur les moyens qui permettraient de renforcer l'harmonisation des procédures d'approbation des programmes de pays"

Mardi 5 septembre 2006 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1.

Autres activités à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Table ronde sur le thème "Chine et Inde : Quels enjeux pour l'Afrique?" (organisée par le Bureau de New York de l'Université des Nations Unies (UNU), en collaboration avec l'Institut mondial de recherche de l'UNU sur les aspects économiques du développement et l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE))

Jeudi 7 septembre 2006 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence C.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information ou pour s'inscrire, visiter l'adresse <www.ony.unu.edu>. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Jin Zhang, UNU (tél. 1 (212) 963-6387; courriel jin@ony.unu.edu).]

Table ronde sur le thème "Journée mondiale de la prévention du suicide (10 septembre)" (organisée par l'Organisation mondiale de la santé et l'Association internationale pour la prévention du suicide)

Vendredi 8 septembre 2006 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 2.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Fatimazohra Nouinou (tél. 1 (212) 963-4388 ou 963-6132; courriel nouinou@un.org).]

Réunion de prière à la veille de l'ouverture de la soixante et unième session de l'Assemblée générale (organisée par la Mission permanente d'observation du Saint-Siège et l'Archidiocèse de New York)

Lundi 11 septembre 2006 à 17 heures, à l'Église Sainte-Famille (315, 47e Rue Est).

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec la Mission permanente d'observation du Saint-Siège (tél. 1 (212) 370-7885).]

Manifestations parallèles — Dialogue de haut niveau sur les migrations internationales et le développement

Mercredi 13 septembre 2006

Table ronde sur "Les migrantes" (organisée par le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) et l'Organisation internationale pour les migrations (OIM))

De 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 9.

[Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Nami Takashi (tél. 1 (212) 297-5116; courriel takashi@unfpa.org).]

Table ronde sur "La dignité des femmes dans la société contemporaine : Questions et pratiques optimales dans les services liés aux migrations et au soutien aux réfugiés" (organisée par la Mission permanente d'observation du Saint-Siège)

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence A.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec la Mission permanente d'observation du Saint-Siège (tél. 1 (212) 370-7885).]

Table ronde sur "Le processus de Bali sur le trafic de migrants, la traite des personnes et la criminalité transnationale qui s'y rapporte : Un processus consultatif dans la région Asie-Pacifique et au-delà" (organisée par les Missions permanentes de l'Australie et de l'Indonésie)

De 13 h 15 à 14 h 45. La salle de conférence sera annoncée.

[Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Fiona Guthrie (tél. 1 (212) 351-6634; courriel fiona.guthrie@dfat.gov.au); ou M. Andre Siregar (tél. 1 (212) 972-8333; courriel aosny04@yahoo.com).]

Dialogue sur "La dimension régionale des migrations internationales et du développement" (organisé par le Bureau des commissions régionales à New York et l'Organisation internationale pour les migrations (OIM))

De 15 heures à 17 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

[Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec le Bureau des commissions régionales à New York (tél. 1 (212) 963-6905); ou le Bureau de l'OIM (tél. 1 (212) 681-7000, poste 212).]

Réunions d'information de l'UNITAR pour les nouveaux délégués à l'Assemblée générale

Réunion d'information générale sur les travaux de la soixante et unième session de l'Assemblée générale (mercredi 13 et jeudi 14 septembre 2006 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social);

Réunion d'information spéciale sur les travaux de la Deuxième Commission (vendredi 15 septembre de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social);

Réunion d'information spéciale sur les travaux de la Troisième Commission (vendredi 15 septembre de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social); et

Réunion d'information spéciale sur les travaux de la Cinquième Commission (lundi 18 septembre de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 6).

Avis

Assemblée générale

Liste des candidats

La liste des candidats (document de travail officieux) pour la soixante et unième session de l'Assemblée générale est disponible sur Candiweb. Pour y accéder, prière de visiter la page d'accueil CandiWebHome ou l'adresse <https://secln069.un.org/candiweb>.

Disposition des places pour la soixante et unième session ordinaire

Le mardi 1er août 2006, selon la pratique établie, le Secrétaire général a procédé à un tirage au sort pour déterminer quel État doit occuper la première place dans la salle de l'Assemblée générale. Le sort ayant désigné Sao Tomé-et-Principe, la délégation de ce pays occupera la première place à la droite du Président et les autres pays suivront dans l'ordre alphabétique anglais. La même disposition sera observée dans le cas des grandes commissions.

Conseil de sécurité

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Aperçu des séances officielles

Jeudi 31 août 2006

Conseil de sécurité

5519e séance

Rapports du Secrétaire général sur le Soudan

Rapport du Secrétaire général sur le Darfour (S/2006/591)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant du Soudan, à sa demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2006/699, présenté par l'Argentine, le Danemark, les États-Unis d'Amérique, la France, le Ghana, la Grèce, la République-Unie de Tanzanie, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Slovaquie.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2006/699) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2006/699) obtient 12 voix et 3 abstentions (Chine, Fédération de Russie et Qatar), et est adopté en tant que résolution 1706 (2006).

Après le vote, les représentants des États-Unis, du Royaume-Uni, de la Chine, du Japon, du Qatar, de la France, de la Grèce, de la Slovaquie, de la Fédération de Russie, de la République-Unie de Tanzanie, de l'Argentine, du Danemark et du Ghana font des déclarations.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Cérémonie de signature et de dépôt des traités

Traités multilatéraux : Pour une participation universelle
Thème 2006 : Franchir les frontières

Siège de l'Organisation des Nations Unies
(13-15 septembre 2006)

Nous tenons à rappeler le succès remporté pour les Cérémonies de signature et de dépôt des traités organisées chaque année au Siège de l'Organisation des Nations Unies depuis le Sommet du millénaire en septembre 2000.

Cette année, l'Assemblée générale a décidé de consacrer un dialogue de haut niveau sur les migrations internationales et le développement pendant sa soixante et unième session. Conformément aux objectifs que s'est fixés l'Organisation de consolider et de faire progresser la règle de droit international, et parallèlement au débat de haut niveau sur la migration internationale et les questions y relatives, le thème de la Cérémonie des traités pour 2006 sera "Franchir les frontières".

La Cérémonie des traités se tiendra en marge du Dialogue de haut niveau organisé au Siège du 13 au 15 septembre 2006. La liste des traités retenus cette année a été transmise par notification dépositaire C.N.136.2006, datée du 10 février 2006. Comme à l'accoutumée, il sera possible d'accomplir des formalités conventionnelles relatives à n'importe quel traité déposé auprès du Secrétaire général durant la Cérémonie. Les arrangements nécessaires, comprenant la couverture médiatique, seront mis à disposition afin que les formalités conventionnelles liées aux traités se déroulent dans une atmosphère de solennité.

Les délégations, qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments liés aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général, souhaiteront sans doute en informer leur gouvernement afin qu'il puisse faire le nécessaire au niveau interne.

Selon la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères peuvent, en vertu de leurs fonctions, signer les traités au nom de l'État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants, nommément désignés, qui souhaitent signer des traités doivent être en possession des pleins pouvoirs appropriés, signés par l'une de ces autorités, qui les autorisent expressément à signer des traités spécifiés. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être autorisés et signés par les mêmes autorités.

De plus amples informations sur le thème 2006 de la Cérémonie des traités sont disponibles sur le site Internet de la Collection des traités des Nations Unies (<http://untreaty.un.org>) et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (Mme Sherry Holbrook ou M. Bradford Smith (tél. 1 (212) 963-5047)). Les informations concernant les conditions pour les pleins pouvoirs et le dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (incluant les modèles d'instruments) peuvent être trouvées dans le Manuel des traités, qui est aussi disponible sur le site Internet de la Collection des traités des Nations Unies.

Accord intergouvernemental sur le réseau du chemin de fer transasiatique
Jakarta, 12 avril 2006

Ouverture à la signature

L'Accord susmentionné a été adopté par la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique à sa soixante-deuxième session par la résolution 62/4 sur l'Accord intergouvernemental sur le réseau du chemin de fer transasiatique, tenue à Jakarta (Indonésie) le 12 avril 2006.

L'Accord sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique, à Busan (République de Corée), les 10 et 11 novembre 2006, durant la Conférence ministérielle sur le transport, et par la suite au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, du 16 novembre 2006 au 31 décembre 2008.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, seront préparées et diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs, délivrés et signés par l'une de ces trois autorités mentionnées ci dessus, autorisant expressément un représentant nommé à signer un traité spécifié. Les pleins pouvoirs sont différents des lettres de créances. Les lettres de créances ne constituent pas, à elles seules, une autorisation à l'effet de signer un traité.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et, si possible, fournir à l'avance des copies des pleins pouvoirs à la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *septembre 2006* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique
Égypte
S.E. M. Maged A. Abdelaziz

États d'Asie
Iran (République islamique d')
S.E. M. M. Javad Zarif

États d'Europe orientale
Bélarus
S.E. M. Andrei Dapkunas

États d'Amérique latine et des Caraïbes
République dominicaine
S.E. M. Erasmo Laro-Peña

États d'Europe occidentale et autres États
Italie
S.E. M. Marcello Spatafora

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertextes au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le jeudi 31 août 2006.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Soixantième session
A/60/984	Points 46 et 120 — Application et suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées par les Nations Unies dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes — Suite donnée aux textes issus du Sommet du Millénaire — Dispositions prises en vue d'établir le Fonds pour la consolidation de la paix — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Soixante et unième session

A/61/129/Add.1 Point 119 de l'ordre du jour provisoire — Plan des conférences — Projet de calendrier révisé des conférences et réunions pour 2007 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

A/61/218 Point 47 de l'ordre du jour provisoire — 2001-2010 : Décennie pour faire reculer le paludisme dans les pays en développement, particulièrement en Afrique — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

A/61/253 Point 51 de l'ordre du jour provisoire — Mise en œuvre et suivi des textes issus de la Conférence internationale sur le financement du développement — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

A/61/296 Point 100 b) de l'ordre du jour provisoire — Élections aux sièges devenus vacants dans les organes principaux : élection de 18 membres du Conseil économique et social — Lettre datée du 21 août 2006, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Dixième session extraordinaire d'urgence

A/ES-10/356–S/2006/696 Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est occupée et dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettres identiques datées du 28 août 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil de sécurité **Documents**

S/2006/591/Add.1 Rapport du Secrétaire général sur le Darfour [A A C E F R]

S/2006/693 Lettre datée du 28 août 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]

S/2006/695 Deuxième rapport du Secrétaire général sur le Bureau intégré des Nations Unies en Sierra Leone [A A C E F R]

A/ES-10/356–S/2006/696 Lettres identiques datées du 28 août 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Comité du programme et de la coordination
Quarante-sixième session

E/AC.51/2006/L.4/Add.8 Point 8 — Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa quarante-sixième session — Projet de rapport — Rapport du Secrétaire général sur l'exécution des programmes de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 2004-2005 [A A C E F R]

E/AC.51/2006/INF/1 Liste des délégations [anglais E F (trilingue)]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Deuxième session ordinaire de 2006

DP/DCP/BRA/1	Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif de programme pour le Brésil (2007-2011) [anglais E F (seulement)]
DP/DCP/ZAF/1	Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif de programme de pays pour l'Afrique du Sud (2007-2010) [anglais E F (seulement)]
DP/FPA/DCP/BRA/4	Point 11 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Fonds des Nations Unies pour la population — Projet de descriptif de programme de pays pour le Brésil [anglais E F (seulement)]
DP/FPA/DCP/CAR/4	Point 11 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Fonds des Nations Unies pour la population — Assistance aux gouvernements des pays anglophones et néerlandophones des Caraïbes [anglais E F (seulement)]
DP/FPA/DCP/PRY/6	Point 11 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Fonds des Nations Unies pour la population — Projet de descriptif de programme de pays pour le Paraguay [anglais E F (seulement)]
DP/FPA/DCP/URY/1	Point 11 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Fonds des Nations Unies pour la population — Projet de descriptif de programme de pays pour l'Uruguay [anglais E F (seulement)]

Liste d'autres documents

Les documents de l'Union interparlementaire énumérés ci-après sont disponibles dans toutes les langues officielles :

Document UIP No 21 : Le rôle des parlements dans le renforcement de la lutte contre le trafic des armes légères et de petit calibre, ainsi que de leurs munitions (anglais, arabe, chinois, espagnol, français, russe)

Document UIP No 22 : Le rôle des parlements dans la gestion de l'environnement et la lutte contre la dégradation de l'environnement à l'échelle mondiale (anglais, arabe, chinois, espagnol, français, russe)

Document UIP No 23 : Comment les parlements peuvent-ils et doivent-ils promouvoir une lutte efficace contre la violence à l'égard des femmes dans tous les domaines? (anglais, arabe, chinois, espagnol, français, russe)

Document UIP No 24: La nécessité d'une aide alimentaire d'urgence pour combattre la famine et la pauvreté induites par la sécheresse en Afrique, d'une accélération de l'aide à apporter au continent par les nations les plus industrialisées et d'efforts particuliers pour tendre la main à des populations pauvres et désespérées (anglais, arabe, chinois, espagnol, français, russe)

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.